

باسمه تعالی



جمهوری اسلامی ایران

وزارت فرهنگ ارشاد اسلامی

سازمان امور سینمایی و سمعی بصری

شماره: ۱۴۰۰/۱۳۸۵۴

تاریخ: ۱۴۰۰/۱/۲۱

پوست:

توافقنامه

در راستای تحقق اهداف فرهنگی و هنری سازمان امور سینمایی و سمعی و بصری و حمایت از سینمای ملی با هدف ارتقاء کمی و کیفی فعالیت سینمایی در بخش ها و حوزه های مرتبط با آن، توافقنامه حاضر بین سازمان امور سینمایی و سمعی و بصری به نمایندگی آقای حسین انتظامی به عنوان رئیس سازمان که به اختصار «متعهدله» نامیده می شود؛ از یک طرف بنیاد سینمایی فارابی به شماره ثبت ۲۶۱۲ به نمایندگی آقای علیرضا تابش به عنوان مدیرعامل بنیاد، به نشانی تهران - خیابان سی تیر - پلاک ۷۵ کد پستی: ۱۱۳۵۸۱۷۱۱۳ و تلفن ۰۲۹-۶۶۷۱۰۱۲۹ که به اختصار «متعهد» نامیده می شود؛ از طرف دیگر، بشرح زیر منعقد و طرفین موظف به اجرای مفاد آن می باشند.

ماده ۱- موضوع توافقنامه:

موضوع توافقنامه عبارت است از: همکاری بین متعهد له و متعهد در راستای تحقق اهداف، اجرای برنامه ها و فعالیت های سازمان سینمایی که در جدول ماده ۳ این توافقنامه به تفصیل قید شده است.

ماده ۲- مدت اجرای توافقنامه:

از تاریخ ۱۴۰۰/۱/۱ لغایت ۱۴۰۰/۱۲/۲۹ می باشد.

ماده ۳- مبلغ توافقنامه:

مبلغ کل این توافقنامه عبارت است از ۷۰۳،۰۰۰ میلیون ریال که به شرح جدول ذیل و حسب تخصیص دریافتی از خزانه و اخذ گزارش عملکرد یک ماهه از متعهد و ضمن تایید و انتشار آن توسط متعهدله، به متعهد پرداخت خواهد گردید.

جدول توزیع اعتبارات فعالیت های اجرایی مورد توافق در راستای برنامه حمایت و گسترش سینمای ملی (ارقام به میلیون ریال)

ردیف	فعالیت	سنجه عملکرد	هدف کمی	اعتبار
۱	حمایت از تحقیق، نگارش و تقویت متن فیلم نامه	عنوان فیلم نامه	۲۵	۲۰۰،۰۰۰
۲	حمایت از مشارکت در تولید فیلم سینمایی	عنوان فیلم	۱۵	۲۰۰،۰۰۰
۳	حمایت از تولید آثار سینمایی فاخر	عنوان فیلم	۱۰	۲۵۰،۰۰۰
۴	حمایت از تولید مشترک فیلم سینمایی با دیگر کشور ها	عنوان فیلم	۱	۲۰۰،۰۰۰
۵	کمک به تالیف و ترجمه کتب تخصصی سینمای حرفه ای	گزارش	۶۰	۵۰،۰۰۰
۶	حمایت از برگزاری چهلمین جشنواره ملی فیلم فجر	رویداد	۱	۵۰۰،۰۰۰
۷	حمایت از برگزاری همزمان چهلمین جشنواره فیلم فجر در مراکز استانها	رویداد	۱	۲۰۰،۰۰۰
۸	حمایت از برگزاری جشنواره جهانی فیلم فجر	رویداد	۱	۵۰۰،۰۰۰
۹	کمک به برگزاری جشنواره بین المللی فیلم کودک و نوجوان و برگزاری همزمان در استان ها	رویداد	۱	۲۵۰،۰۰۰
۱۰	کمک به برگزاری المپیاد فیلمسازی	رویداد	۱	۵۰،۰۰۰
۱۱	حمایت از آماده سازی و بازار پایی و عرضه فرهنگی و تجاری آثار و اعزام سینماگران به مجامع بین المللی	تفرقات	۳۰	۲۵۰،۰۰۰
۱۲	حمایت از اکران فیلم های سینمایی کودک و نوجوان	عنوان فیلم	۱۰	۵۰،۰۰۰
۱۳	کمک به انجام ارزشیابی و نظارت بر تولید و نمایش آثار سینمایی	عنوان فیلم	۱۰۰	۳۰،۰۰۰
۱۴	حمایت از برگزاری جایزه پژوهش سینمایی سال	برنامه	۱	۳۰،۰۰۰
۱۵	کمک به انجام مطالعات موردی و تدوین گزارش های تخصصی سینما	گزارش	۵۰	۲۰،۰۰۰
	جمع			۷۰۳،۰۰۰

تبصره ۱. تایید و نظارت بر فعالیت ها و عملکرد ردیف های ۵ و ۱۴ با معاونت توسعه فناوری و مطالعات سینمایی سازمان است.

تبصره ۲. مدیریت و راهبری فعالیت ردیف ۱۱ با شورای بین الملل سازمان و عاملیت آن با بنیاد سینمایی فارابی است.

تبصره ۳. مدیریت و راهبری فعالیت ردیف های ۶، ۷، ۹ و ۱۰ با دبیر جشنواره و عاملیت آن با بنیاد سینمایی فارابی می باشد.

نشانی: میدان بهارستان، خیابان کمال الملک کد پستی: ۱۱۴۹۹۴۳۳۸۱ تلفن، نمابر: ۳۸۵۱۲۲۳۰

Cinema.Farhang.gov.ir
info-Cinama@Farhang.gov.ir



شماره:
تاریخ:
پوست:

تبصره ۴. حمایت از تولید فیلم سینمایی (با مشارکت ۵۰ درصد به بالا) باید منطبق با آیین نامه و مصوبات شورای تولید سازمان باشد.

تبصره ۵. حمایت از تولید مشترک فیلم سینمایی و حضور فرهنگی و تجاری در کشورهای دیگر باید منطبق با سیاست ها و مصوبات شورای بین الملل سازمان باشد.

ماده ۴- تعهدات متعهد:

۱. متعهد پذیرفت کلیه هزینه های مربوط به اجرای موضوع توافقنامه را کاملاً انجام دهد.
۲. متعهد پذیرفت پس از انجام هر مرحله از کار، گزارش اقدامات انجام شده و پیشرفت اجرایی موضوع این توافقنامه را به تفصیل و ماهانه به معاونت توسعه مدیریت و منابع سازمان سینمایی ارائه نماید.
۳. متعهد پذیرفت که موضوع اجرای این توافقنامه را کلاً به غیر واگذار نکند و در صورت واگذاری اجزاء آن، رعایت موارد ذیل ضروری و الزامی است:
 - الف) طرفهای قرارداد برای اجرای موارد فنی و تخصصی توافقنامه ترجیحاً باید اشخاص حقوقی دارای مجوز فعالیت از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی باشند.
 - ب) اشخاص حقیقی طرف قرارداد باید دارای حسن سابقه و مشخصات فنی و تخصصی مورد تأیید متعهد باشند.
 - ج) در صورت واگذاری بخشی از فعالیت های مورد توافق (در جدول ذیل ماده ۳)، مطابقت آن با اهداف و سیاستهای سازمان سینمایی کشور ضروری می باشد.
۴. متعهد پذیرفت به منظور انطباق هزینه های انجام شده با اهداف کمک اعطائی گزارش عملکرد اجرایی و مالی سالانه (۱۲ ماهه) را طبق ماده ۵ آیین نامه نحوه نظارت بر مصرف کمکهای پرداختی به مؤسسات غیردولتی مصوبه شماره ۳۵۳۰/ت/۳۱۶۴۹ هـ مورخ ۸۵/۳/۲۴ هیأت محترم وزیران، به تأیید یکی از مؤسسات حسابرسی عضو جامعه حسابداران رسمی رسانده و حداکثر تا پایان خرداد ماه سال بعد، به معاونت توسعه مدیریت و منابع سازمان سینمایی ارائه نماید و طبق تبصره یک ماده ۵ آیین نامه مذکور، در موارد لزوم متعهد می تواند رسیدگی به عملیات مالی موضوع توافقنامه را رأساً به عهده گرفته و گزارش لازم را تهیه نماید.
۵. به استناد این توافقنامه متعهد تعهدات مشخصی را در جهت اهداف و وظایف قانونی سازمان امور سینمایی کشور پذیرفته است و در صورت تشخیص متعهدله نسبت به عدم حصول اطمینان از وصول به اهداف و تعهدات پذیرفته شده از سوی متعهد، متعهدله این حق را دارد که با یک اعلام کتبی نسبت به فسخ توافقنامه اقدام و در مورد اجرای برنامه های موضوع این توافقنامه رأساً حسب صلاحدید، تصمیمات لازم را اتخاذ نماید. در این صورت متعهد هرگونه ادعایی را از خود سلب می نماید.
۶. متعهد پذیرفت اسناد، مدارک، امکانات و تجهیزاتی را که متعهد له در اختیارش قرار می دهد، در اختیار اشخاص حقیقی و حقوقی غیر قرار ندهد و در غیر از موارد مرتبط با مفاد توافقنامه به کار نگیرد.
۷. یا توجه به اینکه بودجه سازمان بر حسب برنامه و فعالیت عملیاتی گردیده، لذا انتقال اعتبار از سوی متعهد در ردیف فعالیت های موضوع توافقنامه ممنوع می باشد، و در صورت ضرورت به جابجایی اعتبار از محل ردیف هر فعالیت به سایر فعالیت های مورد اشاره در توافقنامه، صرفاً از طریق سکتانه با متعهدله و کسب موافقت وی (با توجه به موافقتنامه متبادله با سازمان برنامه و بودجه کشور و ضوابط مقرر در قانون بودجه سال ۱۴۰۰) امکان پذیر خواهد بود. بدیهی است چنانچه متعهد بر خلاف ضوابط، اقدام به جابجایی اعتبار نماید متخلف محسوب گردیده و راساً پاسخگوی تبعات ناشی از تخلف خواهد بود.
۸. متعهد پذیرفت فعالیت های موضوع ماده (۳) این توافقنامه را همسو و مطابق با اهداف راهبردها و سیاست های موضوع برنامه جامع سازمان اجرا نماید. تبصره ۱: در صورت احراز تعلق و یا عدم اجرای مفاد توافقنامه، متعهد ملزم به جبران خسارت وارده به متعهدله می باشد. تشخیص موضوع و تعیین میزان خسارات با متعهدله می باشد. بدیهی است هرگونه عدم پیشرفت کار که به دلیل عدم پرداخت مبالغ تعهد شده از سوی متعهدله باشد از این بند مستثنی است.
- تبصره ۲: به استناد مفاد بندهای (الف) و (د) قانون ضوابط پرداخت کمک یا اعانه مصوب ۷۸/۸/۱۷ مجلس شورای اسلامی، متعهد میتواند با ارائه اسناد و مدارک مثبت و با تأیید دفتر برنامه و بودجه سازمان سینمایی، از محل وجوه دریافتی جهت انجام امور جاری که برای استمرار یا توسعه فعالیتها و رفع نیازمندیهای مشروع و اجتناب ناپذیر وی ضروری می باشد، هزینه نماید.
۹. کلیه هزینه های جشنواره بین المللی فیلم کودک و نوجوان جشنواره فیلم فجر و جشنواره جهانی فیلم فجر با هماهنگی و نظارت دبیر جشنواره ذیربط، صورت گیرد و گزارش عملکرد مال نهایی جشنواره بایستی به تأیید ایشان رسیده باشد.



شماره:
تاریخ:
پوست:

۱۰. متعهد پذیرفت متن توافقنامه و عملکرد موضوع فعالیت‌های جدول ماده (۳) و قراردادهای غیرپرستلی را بر اساس قانون انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات برای شفاف‌سازی منتشر نماید.

ماده ۵- تعهدات متعهدله

۱. متعهدله پذیرفت برابر جدول ذیل ماده ۳ در قبال و پیشرفت اجرایی موضوع توافقنامه و مطابق با تخصیص‌های دریافتی از فصل ۵ بودجه میالغ قید شده را به متعهد پرداخت نماید. بدیهی است متعهدله خارج از نسبت تخصیص دریافتی در برنامه تعهد دیگری به متعهد ندارد.
۲. تأمین و پرداخت کل یا بخشی از مبلغ مورد توافق، به میزان تخصیص و ابلاغ اعتبارات از سوی سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور و میزان دریافت وجه از خزانه کل کشور بستگی خواهد داشت، لذا خارج از منابع مالی فوق متعهدله هیچگونه تعهدی نخواهد داشت.
۳. پرداخت کلیه کسورات قانونی موضوع این توافقنامه اعم از بیمه و مالیات و سایر حقوق قانونی و مزایای ناشی از قوانین کار و شکایات نیروهای انسانی بکار گمارده شده به عهده متعهد است و متعهدله هیچگونه مسئولیت و تعهدی نسبت به موارد فوق نخواهد داشت.
۴. پرداخت و مصرف وجه موضوع توافقنامه با رعایت موارد زیر صورت می‌گیرد:

الف) ضوابط و مقررات عمومی کشور

ب) ضوابط و مقررات داخلی متعهد از لحاظ مالی، محاسباتی، معاملاتی، اداری و...

ج) رعایت صرفه جویی و استفاده بهینه در مصرف وجه از لحاظ کمی و کیفی.

د) جذب نیروی جدید در قالب قراردادهای استخدامی از محل وجه توافقنامه به هر شکل ممنوع است و چنانچه جهت انجام فعالیت‌های مندرج در توافقنامه نیاز به استفاده از تخصص افراد حقیقی و حقوقی باشد متعهد بایستی صرفاً در قالب قرارداد انجام یک معامله با اشخاص ذیصلاح (موردتایید متعهد له) اقدام نماید.

۵. وجوه موضوع این توافقنامه توسط متعهد له به حساب بانکی معرفی شده متعهد وارز خواهد شد و مراتب کتباً به وی اعلام خواهد گردید.

ماده ۶: استناد قانونی

این توافقنامه با رعایت و استناد بند الف قانون ضوابط پرداخت کمک یا اعانه به افراد و مؤسسات غیردولتی موضوع ماده ۷۱ قانون محاسبات عمومی کشور مصوب ۷۸/۸/۱۷ مجلس شورای اسلامی و دستورالعمل و ضوابط نظارت بر اعطای کمک یا اعانه از سوی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به افراد و مؤسسات غیردولتی به شماره ۱/۲۹۱۵۳ مورخ ۸۶/۱۰/۵ تنظیم شده است.

ماده ۷: لغو توافقنامه

در صورت بروز حوادث غیر مترقبه و اضطرار به نحوی که امکان انجام تعهدات فراهم نباشد، مفاد توافقنامه فسخ گردیده و تسویه حساب با فرض شرایط عادی صورت خواهد گرفت.

ماده ۸: حل اختلاف

هریک از طرفین متعهد شدند مفاد توافقنامه و الحاقات آن را به نحو احسن انجام دهند در صورت هرگونه اختلاف بین طرفین، موضوع از طریق دفتر حقوقی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به عنوان داور مرضی الطرفین رسیدگی خواهد شد.

ماده ۹: نظارت

دفتر برنامه و بودجه و تحول اداری سازمان سینمایی، نظارت بر حسن انجام فعالیت‌های مندرج در جدول ماده ۳ این توافق نامه را برعهده خواهد داشت. این توافقنامه در ۹ ماده، ۱۵ بند و ۷ تبصره، در پنج نسخه که کلیه نسخ آن در حکم واحد است تنظیم گردیده و پس از امضاء بین طرفین مبادله، لازم الاجراء و قابل استناد می‌باشد. ضمناً کلیه مکاتبات طرفین توافقنامه به نشانی مندرج در مقدمه ارسال می‌گردد و طرفین حق استتکاف از دریافت مکاتبات را نخواهند داشت و تغییر نشانی در صورتی پذیرفته خواهد بود که به طور رسمی به طرف مقابل ابلاغ شده باشد.

متعهد
علیرضا تالش
مدیر عامل بنیاد سینمایی فارابی

متعهدله
حسین انتظامی
معاون وزیر و رئیس سازمان

باسمه تعالی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
سازمان امور سینمایی و سمعی بصری

۱۹۱.۲۲۰.۱۴۰۰ شماره
۲۰.۹.۱۴۰۰ تاریخ
پوست:.....

توافقنامه متمم

پیرو توافقنامه شماره ۱۴۰۰/۱۰۳۸۰۶ مورخ ۱۴۰۰/۱/۲۱ و به منظور اجرای تفاهم نامه شماره ۱۴۰۰/۲۱۸۸۶۲ مورخ ۱۴۰۰/۹/۱۷ بین سازمان امور سینمایی و سمعی بصری و سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزش وزارت آموزش و پرورش (به پیوست) و حمایت از پنجاه و یکمین جشنواره بین المللی فیلم رشد، توافقنامه متمم به شرح فعالیت و اعتبار مندرج در جدول ذیل بین طرفین توافق منعقد می گردد:

ردیف	عنوان فعالیت	واحد	هدف	اعتبار پیش بینی شده (به میلیون ریال)
۱	حمایت از پنجاه و یکمین جشنواره بین المللی فیلم رشد	جشنواره	۱	۹۰۰

اعتبار موضوع فعالیت این متمم، به جدول توزیع اعتبار فعالیت های اجرایی ماده ۳ توافقنامه فیما بین افزوده شده و رقم کل توافقنامه از ۷۰۳,۰۰۰ میلیون ریال به ۷۰۳,۹۰۰ میلیون ریال افزایش می یابد و رقم تخصیص آن از محل تخصیص اعتبار سازمان سینمایی در سال جاری تأمین خواهد شد .
بدیهی است سایر مفاد و شرایط توافقنامه به قوت خود باقی بوده و متعهد موظف است گزارش عملکرد خود را به معاونت توسعه مدیریت و منابع سازمان سینمایی متناسب با آخرین مبلغ توافقنامه ارائه نماید.

متعهد
سید مهدی جوادی
معاون امور سینمایی فارابی

متعهد له
محمد خزاعی
معاون وزیر و رئیس سازمان

نشانی: میدان بهارستان، خیابان کمال الملک کدپستی: ۱۱۴۹۹۴۳۳۸۱ تلفن، نمابر: ۳۸۵۱۲۲۳۰

Cinema.Farhang.gov.ir
info-Cinama@Farhang.gov.ir